Domingo 18 de Mayo de 1930

DISCOS NUEVOS

"Columbia"

"ALGUN DIA . . . ."

Oiga este blues en Disco Columbia, ejecutado magistralmente por la Orquesta del Maestro Lacalle.

"CARTON LIGADOR"

Tango, por la Orquesta Típica Argentina

"BLUE HAWAII" (Hawaii Azul)

Vals, tocado por la primera orquesta de baile del mundo: "Paul Whitemann"

"EN LAS PLAYAS DE HONOLULU"

Uno de los valses que nunca pasarán de moda. Tocado por la "Moana Orchestra"

"ALOA OE BLUES" (Aloha de las Tristezas)

Este blues, es tal vez el más bello llegado a Costa Rica, desde la aparición del nuevo baile.

"MARION", Vals, de la película parlante "Cuatro Diablos".

"LUISA" Blues, de "Los Inocentes de París" Orquesta Paul Whitemann

De Venta en el Salón "Viva--tonal"

FONT & NIETO

Agentes Exclusivos

El Gobernador de Puntarenas se refiere a algunos asuntos municipales de su jurisdicción

"Anhelo el bienestar y el progreso de Puntarenas, por cuyo resurgimiento todos debemos luchar abiertamente".

(Por telegráfo a LA TRIBUNA)

PUNTARENAS, 17. — Con motivo de las publicaciones hechas últimamente en la prensa, sobre asuntos municipales de este puerto, el señor gobernador nos hizo anoche las siguientes declaraciones:

—"Ninguna sorpresa me han producido tales publicaciones, ya porque ellas son el exponente de la idiosincrasia nuestra, cuanto porque si tiene valor la firma, en cambio no tienen el respaldo de la verdad. Se me objeta el veto que opuse a una sesión informal celebrada por tres regidores y tengo la convicción que procedí muy bien. Veté fundamentándome en la ley No. 11 de 10 de setiembre de 1925, infringida por ellos aunque excusen con sofismas la irregularidad cometida.

Para tacharme de parcial han debido dar razones legales y las omiten porque no pueden puntualizar una sola. El paso de desacierto que señalan a la municipalidad por haber resuelto un asunto sanitario, no ha podido ser más acertado por lo que puede referirse a mi persona, sino por el resultado satisfactorio que le dí designando al doctor Fallas como jefe del departamento y con la colaboración de la persona por él indicada para desempeñar funciones de segundo jefe. No encuentro desacierto de mi parte ni de la municipalidad.

El hecho de poner la sanidad terrestre en manos expertas como son las del doctor Fallas, — para quien todos sentimos cariño y aprecio, — y a quien los mismos que motejan mi actitud le rinden homenaje de respeto a su persona y a su saber, resalta mi actitud y confirma mi aseveración de que lo que se ha dicho en la prensa sobre estos asuntos, es el producto de nuestra idiosincracia de ver malos todos los actos que no son propios. En cuanto al malestar o anormalidad a que se refieren de parte de la municipalidad debo negarlo rotundamente, pues no es cierto que tal situación exista. La mayoría que participa desde principio de año, siempre ha estado en muy buen juicio, y quien lo duda y dice lo contrario perfectamente sabe, por el conocimiento personal que de mí tiene, que yo jamás hubiera estado con la actuación de una mayoría que no hubiera tenido corrección y acierto. Y es precisamente por la legalidad de sus procederes y por el buen criterio que inspira a esa mayoría que he merecido el apoyo decidido de la autoridad q' represento, apoyo que también tendría la mayoría de los quejosos cuando sus procederes se ajustan a la ley. Quiero que se sepa bien — agrega el señor gobernador — que mis actos están alejados de la política de círculo a pesar de que en ella quieran enrolarme las personas que de estas cosas tienen interés personal. Anhelo el bienestar y el progreso de Puntarenas y es deber nuestro hacer administración sana y fecunda, antes que política extorsionista, que tanto afecta los intereses de la localidad, por cuyo resurgimiento todos debemos luchar abiertamente."

Redactor Corresponsal

. . . Así, por ejemplo, ...
en mi casa tiene un do...
hablen de tomar nada que...

CAFIASPI...

Por ahí me han ofrecido otras cosas dicié... iguales y "más baratas." ¡P'al gato! Pobre ... bruto. Por ahorrarme un "cobre" no voy a ... tra salud. ¡A mi casa no entra sino la CAFIASPI...A . . .!"

INCOMPARABLE y única para dolores de cabeza, muelas y oído; neuralgias; jaquecas; cólicos de las damas; consecuencias de excesos alcohólicos, etc. Alivia rápidamente, levanta las fuerzas y regulariza la circulación de la sangre. **No afecta el corazón ni los riñones.**

BAYER

¡Para su protección, fíjese en la **Cruz Bayer!**

¡Una verdad que todos los hoga... se repite!

PRONTO EL GRAN BARATILLO DEL HOGAR EN LA COMPETENCIA

DE MADRIGAL

ARTICULOS ESPECIALES PARA EL ARREGLO DE LA CASA:

Colchas, sobrecamas, sábanas, fundas, cortinas, colchonetas, almohadas de plumas, trazadas de lana y algodón, cretonas y géneros de cortinas, etc.

TODO A PRECIOS NUNCA VISTOS.

No compre estos artículos todavía y espere nuestra LISTA DE PRECIOS.

AL CONTESTAR EL PRESIDENTE DE LA CAMARA DE COMER... MIEMBRO DE LA DE CARTAGO DICE QUE EL COMERCIO NECESITA ... GARANTICE CONTRA UNA POSIBLE INVASION DE SU CAMPO POR LA U...

17 de mayo de 1930.

Sr. Director de
LA TRIBUNA.
Pte.

Muy señor nuestro:

En su número de hoy aparece un injurioso artículo firmado por "Un miembro activo de la Cámara de Comercio de Cartago", contra las actividades de esta organización en referencia a las de la United Fruit Company en el ramo de comercio de mercaderías en el interior de la República, es decir, allí donde dicha compañía no tiene establecidos los negocios para los cuales se encuentra en esta República y en relación con los cuales en breve se discutirá si el Estado, como tal, ha de hacer algunas concesiones en materia de impuestos de exportación y tiempo de seguridad para ellos. No ha entrado esta organización, hasta este momento, a considerar o comentar esos posibles arreglos entre el Estado y la United Fruit Company, ni cree que ha de entrar en ello, a menos que se solicitare su opinión por el Supremo Gobierno. Aun cuando no se consultara su opinión si a su juicio tales posibles convenios fueron contrarios a los altos intereses morales y materiales del país, esta organización, en cumplimiento de sus deberes constitucionales, no tendría inconveniente en manifestarlo públicamente, por la prensa, o como fuere del caso, con toda la energía que la caracteriza y como ya en otras ocasiones, sobre otros asuntos de importancia nacional lo ha hecho. Pero es su derecho y su deber considerar lo que se refiere a las actividades de la United Fruit Company en materia comercial en el interior de la República, en cuanto pueda afectar los intereses del comercio en general, máxime cuando sus propios miembros ordenan a la Junta Directiva que así lo haga — como lo ha venido haciendo desde hace largo tiempo.

En el memorial que ha dado lugar a la ira del miembro activo de la Cámara de Comercio de Cartago, se dice lo siguiente:

"No es nuestra intención solicitar que se sienten principios que menoscaben la libertad de comercio, que somos los primeros en sostener, pero no podemos dejar de considerar que las actividades de servicio social es conveniente que se encuentren subdivididas en el p... que el comercio, — q' es ... las más importantes e... — debe oponerse de... para que ella llegue a ... un monopolio de ... dominación lenta pero se... los comerciantes independientes ... podrían llegar a en... incapaces para hacer frente al capital y métodos de una organización poderosa como es la United Fruit Company. Tal podría llegar a ser el resultado si los avances en el ramo de comercio en general de dicha compañía continuaran sin restricción alguna. La propia compañía, cuyos intereses genuinos respetamos de modo sincero, no puede menos q' considerar nuestro punto de mira con la amplitud que es precisa para ponerse dentro de los alcances de la equidad. El comercio comprende perfectamente que la United Fruit Company no puede abstenerse de cierta actividad comercial en la sección que ejerce sus actividades, y en las que llevare a ejercerlas cuando no hubiere comercio adecuado a sus necesidades, para suministrar las provisiones de sus trabajadores y empleados y otros menesteres de sus propias operaciones. Pero no cree que esas actividades deban extenderse a la venta de toda clase de mercaderías, a todo el mundo y en todas partes de la República, porque, como hemos dicho, no es este su objeto al estar en negocios en nuestra República."

Sobre estos principios formulamos unas cuantas indicaciones para el señor Presidente de la República, como posible guía en la preparación de su proyecto de arreglo con la United Fruit Company, como él mismo lo solicitó a esta organización por medio de nuestro Presidente.

El espíritu del comercio, en este asunto, es el de que la restricción en la materia, para la United Fruit Company, debe ser ... to de convenio caballero... esa organización y el Est... bien sabe el comercio, ... sabe esta Cámara, que ... de establecer un princi... contra la libertad de co... toda la República, ... más graves males ... pretende conjurar. ... tarse ese espíritu, ... esta Cámara, ante ... dente de la Repúbl... necesario, oportuna... Soberano Congreso, ... esta Cámara en su ... tienen fundamento ... pio: LA UNITED ... PANY SOLICITA D... CIERTAS SEGURID... RA SUS PROPI... EN EL TERRITORI... PUBLICA, SEGURI... DEBEN CONSTAR E... VENIO RESPETABL... PETAR POR AMBAS ... y el comercio solicita ... mismo tiempo, el Esta... gure que podrá vivi... una poderosa orga... en un momento dad... biar la política adm... como es muy posible ... dades Anónimas — ... bre el país una aval... mercio que destruiría ... vive y ha vivido por ... ro de años, en santa ... peridad.

Del Sr. Director, muy a... s., CAMARA DE COM...

El Presidente,

Alfredo S...

Menos intransigentes

El acaudalado empresario don Felipe J. Alvarado, dice ayer en el "Diario de Costa Rica" estas palabras:

> "Debemos pedirle a la United que sea MAS AMPLIA en estos momentos de crisis, pero también debemos nosotros ser MENOS INTRANSIGENTES".

Aunque todos sabemos que en asuntos de la United el opinante resulta contra - indicado como vocero de la opinión pública, — por sus fuertes aunque legítimos nexos de negocios con esa empresa, — de todos modos su parecer se trae como de peso en cuestiones económicas, por lo que nos vemos en la necesidad de desvirtuarlo, en cuanto lo creemos perjudicial a los intereses que defendemos.

Estamos conformes con el señor Alvarado en que la United debiera ser "más amplia" en estos momentos de crisis; Y SIEMPRE QUE SE TRATE DE NUESTRO DERECHO, agregamos nosotros . . . Desearíamos saber no obstante hasta dónde llega la amplitud que recomienda el señor Alvarado; y somos de parecer que si él quiere estar a la altura de la confianza que se pone en un "consejero de hacienda", debe puntualizar los renglones de SUS DEMANDAS a la Compañía, y no dejarlas en el terreno discrecional de la buena voluntad de la misma, que es muy poca cosa . . .

—:o:—

Ahora bien, en lo de NUESTRA INTRANSIGENCIA, ... de "los nacionalistas" y no la suya, digamos, para no ...rrir en injusticia, — no sería poco el embrollo en que se ...a don Felipe si tuviera que precisar las razones de su ...o.

La intransigencia consiste en que deseamos que la Uni... SEA EQUIPARADA A LOS COSTARRICENSES en ...eria de tributos fiscales; en que no queremos que goce ...franquicias y privilegios DE QUE NO GOZAN LOS ...STARRICENSES; en que no queremos SUSPENDER ... SU FAVOR la autonomía interior de la República, como ...se ha hecho nunca en favor de los costarricenses; en que ...consentimos que su industria agrícola siga viviendo A ...PENSAS DE LA NUESTRA!

A eso es a lo que llama INTRANSIGENCIA don Felipe J. ...varado! Para no ser intransigentes debemos pasar por to...s esos aros infernales. A cambio de qué? A cambio de ...AS AMPLITUD, que es hasta ahora lo único que se le re...omienda a la United . . .

Ahora, esta empresa, para ser más amplia en alguna ...rma, está en vías de ampliar sus tentáculos y sus aparatos ...succión. Y la verdad es que no se le puede pedir más a ...ñor pulpo . . .

VICTOR GUARDIA QUIROS

El distinguido caballero don Misael Jiménez, da un muy valioso testimonio sobre el producto vegetal debidamente patentado TASOR

San José, mayo 17 de 1930.

Sr. don Carlos Mangel.
Pte.
Muy señor mío:

Con sumo placer manifiesto a Ud. que su preparado TASOR ha operado maravillosamente en la eliminación del ácido úrico de mi orina, pues los cristales enrojecidos que antes de tomar su preparado, aparecían en cantidad considerable, fueron desapareciendo hasta el punto de que concluyendo su primer frasco, también desaparecieron los cristales de ácido úrico.

Para mérito de su preparado, extiendo esta sincera certificación que puede usar como quiera para beneficio de otros pacientes.

De Ud. muy agradecido, me suscribo atto. y s. s.,

(f.) Misael Jiménez

BREMEN EUROPA COLUMBUS

LLOYD EXPRESS

LLOYD NORTE ALEMAN

EL SERVICIO TRANSATLÁNTICO MÁS RÁPIDO

"BREMEN" Y "EUROPA" EN 5 DIAS DE NUEVA YORK Á EUROPA

NUEVA YORK Á FRANCIA, INGLATERRA Y ALEMANIA

SERVICIO REGULAR DE GALVESTON VIA HABANA
DE SAN FRANCISCO VIA PANAMA Á BREMEN

DIRIGIRSE Á NUESTRAS AGENCIAS

VICTOR FABIAN

...ón — San José — Puntarenas

VENDEMOS A PRECIOS DE GA...

Las Máquinas, Materiales y Herramientas u... en nuestras construcciones, compuestas y buen estado

Entre otras: Camiones de carga, Compresores de ai... cladoras de Concreto, Quebradores de Piedra, Plant... Luz y Fuerza transportables, Rieles Decauville V... de volteo, Instrumentos para geodesia y de medición... rias y otros implementos de Ferretería, Herramienta... rias clases, Material para Instalaciones, Cajas de ... Proyector de Cine pequeño, etc., etc.

A E G LATINO-AMERICANA
Altos Joyería Ortiz

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

...NDA, EL DIRECTOR DEL CREDITO ... LA INSTITUCION Y DECLARA QUE ... PRESENTAN UNA SUMA DE PRO... MILLONES

...propiedades ...iosos térm... ...puestos a las ...o que hubie... ...la propiedad ...ación de los ...ca-

Y, en cuanto a los dos Bancos del Estado, nombrados, porque los 23 millones invertidos por "El Crédito", y los 18 millones invertidos por el Internacional sustrajeron de los efectos del pánico y de los traslados violentos de propiedades, una riqueza considerable, que a no estar en cierto modo defendida por dichos Bancos, se habría precipitado sobre el mercado, aumentando las ofertas de venta de propiedad real la demanda de capitales de préstamo para salvarles.

Por lo que al Crédito Hipotecario corresponde, los 28 millo...

...ción bancaria ... no se presta a s... conducta; más bien i... los Bancos a seguir la co... ...cta diametralmente opuest... que consiste en restringir lo... créditos, cerrar violentamen... las cuentas corrientes y exig... los reembolsos, aun cuando l... deudas estén aseguradas por l... más amplias y sólidas garan... tías. Sólo un Banco Central d... Redescuentos podría ser el me... canismo que garantizara los r... descuentos y fijara el aument... progresivo de la tasa del interé... en los períodos críticos.

...por los ...l mundo. ...n el princi... ...agehot, prime... ...emmerer y otros fama mundial ex... ...estos o parecidos términos: "En tiempos de emergencia y de crisis los bancos deberían descontar libremente los valores de primera clase, sin más restricción que la de alzar progresivamente el tipo de interés; la crisis entonces, se resuelve en un corto período y el conocimiento por parte del público de que existen facilida...

...para apre... ...uación. El desconcier... ...nercado de valores no ...nitió la colocación de ...rédito en las magnífi... ...liciones obtenidas en la ...n realizada dos años an... las bolsas españolas, y, ...tiva no quiso entender ...osiciones inferiores al 7

Por falta de éste, o cuand... menos de una mejor organiza... ción bancaria, los bancos lejo... de suavizarlas recrudecen la... crisis con el cierre de sus ope... raciones y con las demandas i... tempestivas de reembolsos. Au... mentan el pánico, provocan ... retiro de sus depósitos, y so... víctimas de la misma conducta que la ausencia de un fuerte organismo de respaldo, les hace seguir, ante la espectativa de la disminución de sus cajas.

En relación con hechos semejantes que la constante experiencia de los negocios mundiales reproduce, con mayor o menor periodicidad, dice Kemmerer!

"Una vez producida la crisis o pánico, el procedimiento más eficaz para restablecer la confianza, consiste en el otorgamiento más liberal e inmediato del indispensable crédito bancario, de carácter transitivo, a quien quiera que ofrezca las garantías del caso. Y se ha demostrado que para obtener los mejores resultados posibles, es necesario que estos procedimientos basados en indiscutibles leyes económicas, sean adoptados y aplicados PRONTAMENTE y sin vacilación alguna". En medio de las dificultades del crédito que hemos sufrido podemos felicitarnos de que esta crisis nos ha encontrado en mejor situación, para resistir y aminorar sus desastrosos efectos, que la que tuviéramos anteriormente, gracias a nuestra institución y gracias al Banco Internacional y a la Caja de la Caja de Conversión. Esta última porque su mecanismo pudo mantener la fijeza del valor de la moneda a pesar de cuantos factores adversos pugnaban para destruirla.

...el movimiento económico durante 1929 y su comparación con los referentes al anterior ejercicio.

Préstamos Hipotecarios

El total de estos ascendía a ₡ 20.848.300 el 31 de diciembre de 1928; subió a ₡27,629.500 en el primer semestre de 1929 y alcanzó a ₡ 28.380.700 al finalizar este último año.

Las cuotas de los hipotecantes se han venido recaudando con mayor facilidad de la que permitía esperar la depresión general de los negocios. Hasta el punto de que los atrasos en ellos no representaron ni un 2 por ciento del valor de las hipotecas constituídas, en el momento más álgido de la crisis. Esa proporción ha descendido al 1 1|2 en el mes en que se redacta este informe.

Los préstamos fueron concedidos sobre un volumen de propiedades cuyo valor pericial, al 31 de diciembre de 1929, alcanza a ₡63.865.385 lo que representa una relación del 44.44 0|0 entre el valor de la garantía y las sumas concedidas. Ese porcentaje, desciende al 40.66 0|0 tomando en cuenta las amortizaciones hechas a las hipotecas mediante el servicio regular de las cuotas.

La cuenta de amortizaciones era de ₡ 1.054.928.73 en 31 de diciembre de 1828; subió a ₡1.761.450.62 el 30 de junio de 1929 y alcanzó a 2.419.739.98 el 31 de diciembre de 1929.

. . . . .Pasa a la sexta página

...Acén La Magnolia

Esta casa se ha especializado siempre en la importación de artículos finos:

CONSERVAS — VINOS — LICORES — GALLETAS — CIGARRILLOS — PUROS CHAMPAGNE, etc., etc.

TODO CONSTANTEMENTE RENOVADO SIEMPRE FRESCO Y A PRECIOS SUMAMENTE BAJOS.

--- *Consulte nuestros precios* —

A. ESCARRE

...HOY EN EL ...SANTA ...A"

...la siguiente in... ...agradecemos: ...gusto de invitar a su familia al "gran cla...", que se dará en este ...lón el domingo 18 de ma... ...s dos a las seis de la ...rán los honores de la ...distinguidas señoras do... de Induni, doña Marta y las señoritas Dora Adela Induni, y Nora

EL GOBERNADOR DE LIMON CONFERENCIA CON EL JEFE DEL ESTADO

Para arreglar su situación política en Limón, el Gobernador Hernández Sánchez conferenció ayer tarde con el presidente de la república. Pasada la entrevista fuimos informados en la secretaría de la presidencia de lo siguiente: será prorrogada la licencia de q' goza ese funcionario; el jefe del estado no ha ofrecido la posición que ocupa el señor Hernández Sánchez a ninguna persona ni tiene candidatos para ella.

CAMAS

Aproveche los últimos días para comprar sus camas baratas

...RECEMOS UN SURTIDO INMENSO DE CAMA... DE ...NCE, ACERO, CUNAS Y CATRES DESDE ₡ 3...

CONSULTE NUESTRO SISTEMA DE VENTAS A PLAZOS

ALFREDO ESQUIVEL e hijos

Títulos en Español, super... ...endo co... el diálogo — Film MUSICAL "PARAMOUNT" GRANDIOSO!

MUNDO SOCIAL

MEJORIA

El joven don Orlando Odio Cooper, hijo de nuestros estimados amigos don Manuel Odio y doña Elena Cooper de Odio, se encuentra mucho mejor ya, y ha desaparecido toda causa de intranquilidad derivada del accidente de q' dimos cuenta en días pasados.

PARA CARTAGENA

Salieron ayer de esta capital para Limón, donde embarcarán para Cartagena, Colombia, los esposos don Luis Carlos G. de Piñeres y doña Luisa de Piñeres, cuya boda se efectuó hace pocos días en esta capital.

Lleven los jóvenes esposos un feliz viaje de retorno a su patria.

ERNESTO QUIROS SEGREDA

...distinguida señora esposa y sus hijos.

SESION FUNEBRE

Un grupo de obreros de esta capital ha organizado una velada fúnebre que tendrá efecto en el teatro Adela de esta capital la semana entrante, como homenaje de recuerdo al Coronel Pablo Sidar y su compañero el teniente Rovirosa. Oportunamente circularán las invitaciones.

VIAJE DE MR. MOSELEY

Ayer en el tren ordinario de Limón salió para dicho puerto, donde embarcó para Nueva York, el conocido caballero Mr. Moseley, a quien deseamos un feliz viaje. El señor Moseley permanecerá un corto tiempo en los Estados Unidos.

HOMENAJE

Mañana lunes, un grupo de socios del Club Juventud de Puntarenas y del Centro de Obreros de la misma localidad, asistirá a las honras fúnebres que se celebrarán en memoria del joven don Walter Vallecillo, muerto trágicamente, y luego irán al mar, donde lanzarán flores en el sitio donde se ahogó el recordado joven.

LINDA ENFERMA

La bella y gentil señorita Marita Tamayo, desde anteayer se encuentra postrada en cama. Mucho nos apena la enfermedad de tan delicada y culta amiguita, por cuyo restablecimiento formulamos sinceros votos.

MEDALLONES

(Foto Hernández)

SRITA. CLAUDIA ZELEDON G.

Anoche, una corte de lindas niñas y de gentiles caballeros, congregados por la amable invitación de Claudia, le rindieron a sus quince años, ayer cumplidos, el más cálido homenaje de simpatía y de cariño.

En el club de Tennis de esta capital se organizó el baile de que desde hace bastantes días dimos cuenta, el cual resultó una fiesta brillante y sumamente simpática. Grata entrada en los quince ha tenido la linda Cabita, a quien renovamos nuestra cordial felicitación, pidiendo al cielo la conserve siempre así, tan llena de virtudes y tan linda...

Nuestro cronista, un cronista que asistió al baile, un cronista femenino, dulce y bello, nos trasmitió anoche mismo la lista de asistentes, doliéndose de no haber podido darnos la lista completa de sus bellas amiguitas. Con su voz de cristal, nuestra cronista nos dijo los siguientes nombres de lindas asistentes: Marta de la Espriella, Julieta Herrero, Carmen Vásquez, Margarita Ortiz, Francia Blen, Lupita Hine, Elena Saxe, Ligia Zeledón, Carmen Cañas, Nelly Quirós, Flora Orozco, Olga Orozco, Flora Volio, María Eugenia Hernández, Rita Castro, Carmen Blanco Lilly Castro, María Cecilia Castro, ... T...moco, Flor de María Castro, María Sanguinetti, Graciela Quirós, Maruja Cañas, María Eugenia Odio, Flora Salas, Alicia Alfaro, Blanca Rita Salas, Lidia Alfaro.

Más flores para un cumpleaños? No se pueden pedir, ni más fragantes, ni más bellas.

LA DIRECTIVA DEL CLUB DE TENNIS DE SAN JOSE

Tiene el placer de invitar a los socios del SAN JOSE GOLF CLUB, SAN JOSE ATHLETIC CLUB y CLUB SOCIAL DE CARTAGO, al acto de entrega de la COPA NACIONAL al San José Golf Club cuya posesión le corresponde el primer año por su victoria en el torneo efectuado recientemente, y que tendrá lugar en el local del Club invitante el domingo 18 de los corrientes a las 3 p. m.

A CONTINUACION HABRA CAFE DANZANTE

San José, 16 de mayo de 1930.

UN GESTO SIMPATICO E IMPRESIONANTE

El último día que permaneció en la legación de México el cadáver del coronel Sidar, esto es, el jueves, ocurrió lo siguiente: dos niñitas de muy corta edad, solas, se presentaron en el edificio de de la legación de México, entraron llevando dos pequeños ramilletes de artemisas y margaritas, los depositaron sobre el túmulo de flores, estuvieron mirando un rato la capilla y luego se retiraron, con un poco de tristeza en sus ojillos ingenuos, en sus ojos inocentes que acaso no saben lo profundo del arcano de la muerte: en uno de los ramos, escrita con esa letra inconfundible y simpática de los chicos que empiezan a escribir, había una tarjeta en que se leía: "Para el aviador Pablo Sidar una humilde ofrenda floral de "altamis" y margaritas".—Rita Pérez M., mayo 14".

No hay que agregar que este hecho, presenciado por el señor ministro de México y un grupo de personas que allí le acompañaban, emocionó profundamente a todos los circunstantes.

DON ENRIQUE ORTIZ

Regresó de su finca en Capellades nuestro buen amigo el caballero don Enrique Ortiz, quien paso dos días en sus propiedades de aquella localidad.

RECIEN NACIDO

El hogar de don Jaime Tormo y doña Anita P. de Tormo se encuentra de fiesta por la llegada al mundo con toda felicidad de una niñita, la primogénita de su matrimonio. A las muchas felicitaciones recibidas han de unir la nuestra los felices padres.

ROBERTO MUÑOZ CASTRO

Ocho años tenía Roberto, hijo de nuestro amigo don Elías Muñoz y doña Hortensia Castro de Muñoz, cuando el destino lo arrebató del hogar alegre y cariñoso que habiéndolo perdido para siempre, ahora llora su ausencia. Con motivo tan triste reciban los esposos Muñoz Castro el sentimiento de nuestra condolencia más sincera, así como recibieron con ocasión del entierro de su hijito una tan simpática demostración de dolor del amplio radio de sus amistades.

EN ALAJUELA

Pasan una temporada en la ciudad de Alajuela el caballero don Justino Terán y su señora esposa.

SAN JOSE GOLF CLUB

Sr. Director de
LA TRIBUNA
San José.

Muy señor mío:

Creo que puede ser de interés para sus lectores saber que en una junta reciente de la Directiva del "San José Golf Club", se acordó admitir como socios jóvenes a los hijos e hijas de los miembros del club, entre los 10 y los 16 años de edad, sin cobrarles cuota alguna, para que puedan jugar golf a cualquier hora, y tennis siempre que las canchas no estén ocupadas o hayan sido solicitadas por los miembros mayores de edad.

El objeto de este acuerdo es el de estimular el interés y entusiasmo entre los jóvenes por los deportes mencionados, y ofrecer a los hijos de los socios la oportunidad de divertirse y desarrollarse al aire libre en el ambiente campestre del "San José Golf Club".

Atto. y s. s.,

G. V. LONG,
Presidente.

NUEVO CONSUL DE COLOMBIA

Desde ayer está encargado del consulado general de Colombia nuestro estimado amigo el distinguido caballero don Roberto Jimeno. No puede estar en mejores manos este importante consulado, pues el señor Jimeno une a sus capacidades un exquisito don de gentes que lo ha hecho acreedor a la estimación que por él se tiene en nuestros círculos sociales.

SENTIDO FALLECIMIENTO

En la tarde de antier falleció en esta capital a la edad de seis años la niñita Claudia Sáenz, hija del hogar de don Claudio Sáenz y doña Lucía Echeverría de Sáenz.

Al consignar esta nota de pesar enviamos nuestro sentido pésame a los padres de la encantadora niñita que constituía la alegría de ese prestigioso hogar.

ENFERMA

Se encuentra enferma la señorita Margarita Aragón. Por su restablecimiento formulamos nuestros mejores votos.

REGRESO

A Santiago de Puriscal, ... reside actualmente, volverá después de unos días en esta ...tal el licenciado don Manuel ...llo hijo.

PROGRAMA

de las ejecuciones que dará Banda Militar hoy domingo ... mayo en la Misa de Tropa y ... Concierto del Central a las ...

MISA

1.—Lohengrin. Fantasía. Wa...
2.—Serenata. Toselli.

CONCIERTO

1.—Frozen Bill, Rag. Pryor.
2.—Extravío en la Felicidad. ...bertura. Suppé.
3.—La Canción del Amor P... no. Vals. Brown.
4.—Los Hugonotes. Fantasía ...yerbeer.
5.—El Angel Pecador. Fo... (Estreno). Coots.

El Director.

EL SEÑOR PRESIDENTE SE ENTERO DE LA RENUNCIA DEL LICENCIADO VOLIO POR LA SIRENA DE "LA TRIBUNA"

Presenció, en compañía del señor Ministro de México y del General Azcárate, el ensayo de la película de los funerales del Coronel Pablo L. Sidar

Ayer tarde, a las 5 y 30, al ser anunciada por nuestra sirena, a la ciudad, la sensacional nueva de la renuncia irrevocable del secretario de fomento, licenciado don Arturo Volio, algunos de los amigos íntimos del jefe del estado se trasladaron a la casa presidencial a enterarse del caso. Les dijo el señor González Víquez que ignoraba la novedad y que la única noticia que tenía del anunciado suceso era por medio de las pizarras de LA TRIBUNA, las cuales informaban del retiro del señor Volio del gobierno, cosa que él lamentaría profundamente.

A las 6 de la tarde el señor presidente se trasladó al teatro Raventós para asistir al ensayo de la película de los funerales del Coronel Sidar y teniente Rovir... tomada por el señor Gi...

Allí se encontró con el ministro de México señor Mediz Bolio, el general Azcárate y sus ayudantes, ocupando un palco central en compañía de esos caballeros. Una vez exhibida la película, el señor presidente se despidió allí de los militares mexicanos, que regresan hoy a su país, por la vía aérea, al estrechar la mano el general Azcárate, en breves y s... ...das ...ra... ses, confió a éste la ... de ex... presar al pr... México su sentida ... el de... plorable ... perdie... ron la ... ...tes a... viado ...

Lo que dice la Casa Presidencial sobre la expulsión de los nicaragüenses retornados a Limón

En otra sección informamos de lo ocurrido en Cristóbal, Zona del Canal, a los ciudadanos nicaragüenses expulsados del país, señores Somarribas Tijerino y Segura, a quienes las autoridades norteamericanas no permitieron desembarcar en aquel puerto, viéndose obligados a regresar en el Ulúa a Limón, de donde se dirigieron al señor presidente de la república, pidiéndole que no permitiera que fueran enviados a su país, donde pudieran ser apresados y entregados al gobierno de Nicaragua.

En la casa presidencial se nos explicó el caso en esta forma: no ha estado ni está en el ánimo del gobierno perjudicar a esos señores. Prueba de ello es el habérseles extendido pasajes y pasaportes para puertos venezolanos, por no haberse consentido que entraran en Panamá. La circunstancia de que las autoridades norteamericanas de Cristóbal se concretasen a no dejarlos desembarcar, por considerárseles huéspedes no gratos, demuestra lo erróneo de los juicios de esos señores.

CLUB UNION

DOMINGO 18 DE MAYO

De 5 p. m. a 7 p. m.
CAFE DANZANTE

de 7 p. m. a 8 1|2 p. m.
COMIDA CONCIERTO

De 11 p. m. a 1 a. m. CENAS y BAILE

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA COMIDA DE ANOCHE EN HONOR DEL DOCTOR CALDERON MUÑOZ

Anoche, como lo anunciamos en su oportunidad, se celebró en el salón comedor del hotel Metrópoli, la comida con que un grupo de colegas y amigos testimoniaron su simpatía al doctor don Rafael Calderón Muñoz, por su brillante

Dr. RAFAEL CALDERON M.

actuación en los campos de la medicina y en especial en el hospital de San Juan de Dios, donde su labor ha sido de todo punto de vista meritoria y digna de encomio.

La fiesta fué ofrecida por el señor don Guillermo Angulo, quien con frase conceptuosa y llena de simpatía exaltó las virtudes que adornan al festejado.

Se sentaron a la mesa las siguientes personas: doctor don Rafael Calderón Muñoz, don Alberto Echandi, don Matías Trejos, señores Herdocia, Castro Cervantes, Elías Rojas, Víctor Trejos, Oscar Herrera, Jorge Herrera, Alberto Car... nando Cabezas, J... Francisco Cordero, ... Rodríguez, C. M. E... Oscar Martínez, A. Chacón, ...mancio Sáenz, J. Montes de Oca, M. Fallas, E. Calzada, Sant. Zamora, A. Acosta G., Jorge Vega, Pilar Hidalgo, C. Cubero, Juan R. Bonilla, Francisco Segreda, Roberto Quesada, Alfredo Saborío, R. A. Calderón G., Guillermo Zeledón Castro, Enrique Capella, Jorge Sáurez, Marco T. Fonseca, Alejandro Salazar, Gerardo López, Rubén Herrera, Manolo Rodó, Rogelio Sotela, Guillermo Carranza, Carlos Salazar, Guillermo Angulo, Miguel Matamoros, Tiburcio Padilla, Cristóbal Bonilla, Eladio prado, Guillermo Tristán, Julio Vargas, Guillermo Zúñiga, Adán García, Alfredo Ramírez, Esteban Ramírez, Carlos Centeno, José J. Campos, Alej. Aguilar M. Adolfo Salazar, Víctor Zúñiga, Salvador Bonilla, Jorge Escalante, Fernando Carrillo, Gerardo Fernández, Teodoro Mangel, Aniceto Molina, Carlos Mangel.

Quisieron que se les considerara como presentes los señores don Carlos María Jiménez, don Otilio Ulate, don Andrés Venegas y doctor Moreno Cañas.

Hicieron uso de la palabra el doctor Cordero, don Rogelio Sotela, don Eladio Prado, don Matías Trejos, don Alfredo Saborío, don Rafael Ortiz, don Alberto Echandi, don Elías Rojas, don Jorge Sáurez, y finalmente el doctor Calderón Muñoz, quien manifestó q' aquella fiesta era de la simpatía y el cariño, pues él consideraba que no tenía ningún mérito con que justificar la actitud de un número grande de sus amigos, quienes lo que hacían, al dedicarle la fiesta, era levantarlo, pero que nunca sería más que ninguno de ellos. Que él seguiría amando la profesión, la cual procuraría honrar en todos sus actos y de todos los modos posibles.

¡No saben por qué ni dónde le duele!

"El Ministro de Hacienda, que viene a ser algo así como el médico de cabecera, convocó a junta de notables para ver si lo iluminaban".

—Ayer a pan y agua, ahora junta de doctores. ¡¡Si no le ponés también una cascarita a Juan Rafael, ahorita me enterrarán!!

EL CRIMEN PASIONAL DE ...

Después de herir a su ex-amante en e... Humberto Salguero se disparó un balazo en las sienes.

Anoche, a las siete y media, ocurrió en el Paso de la Vaca, en la casa que ocupa la señora Zoila Gómez Carvajal, un drama pasional, resultando heridos la mencionada señora y su agresor, Humberto Salguero, nicaragüense, este último, por su propia mano. El crimen se desarrolló en la sala-dormitorio de la casa, que está situada ciento cincuenta varas al norte de la esquina noroeste del mercado, y no hubo de él testigos presenciales. Salguero atacó a la señora Gómez con revólver, haciéndole un disparo que le produjo una profunda herida en el lado izquierdo del pecho. Luego se disparó un tiro en la frente, penetrándole la bala en la sien derecha. Al ruido de los disparos acudieron varios vecinos, presentándose poco después en el teatro del suceso el policial ... Salas Campos ... segunda sección, y luego el doc... Arrionuevo, quien hizo las primeras curaciones a los heridos. Ambos fueron conducidos al hospital de San Juan de Dios, donde los doctores Martínez y Montes de Oca practicaron una operación a Salguero, para extraerle la bala. Su estad... ma gravedad. La señora aunque presenta una ... nos seria, ha quedad... de los médicos del...

En la casa de la se... vivían varias persona... de inquilinos. Por las ... que dan algunos de est... nos se ha podido averig... fué la causa de un des... moroso lo que decidió a ... a ultimar a su víctima, ... lo y a atentar contra s... vida. Había tenido relac... morosas con la señora G... quien continuaba enamo... ta se negaba a vivir con ... sar de sus repetidas ins... Salguero insistía en reco... con ella y la había am... con cometer un doble cr... no accedía a sus deseos. E... tuvieron un altercado y la ... llevó a la agencia de polic... guero. Este hecho ahondó el resentimiento con ... mante y contribuyó ... afirmarlo en su deter... liquidar el asunto en que lo hizo.

Ayer fueron incinerados los restos del Co... Pablo L. Sidar, para trasladarlos hoy a ...

Antenoche, como lo dijimos en edición anterior, fueron incinerados por los doctores Acosta Guzmán y Fallas los restos del coronel Pablo Sidar, para su traslado a México.

El general Azcárate y compañeros, los capitanes León y Llerenas partirán hoy en tren especial para Puntarenas, donde tomarán el aeroplano que los conducirá a México, haciendo escala ... Salvador y Tapachula.

Las escalas de este ... Mayab, ordenadas desde ... son las siguientes: Salva... pachula, Chiapas; el día ... che; en San Jerónimo, el día siguiente y la noc... tro día y la noche en ... luego a México, donde s... butarán solemnísimas ho... nebres.

El diputado Padilla opina que el Presidente debió haberse solidarizado con su Secretario de Fomento

Anoche conversamos con el diputado reformista, don Julio Padilla, acerca del incidente político que provocó la renuncia del Lic. don Arturo Volio, y nos hizo los siguientes comentarios:

—Cualesquiera que hubieran sido los extremos de la discusión entre los señores Volio y Anderson, el presidente de la república ha debido solidarizarse con su secretario de fomento, porque éste, en suma, no estaba defendiendo intereses personales, sino los del país.

El señor presidente, con su conducta, ha dado oportunidad a conocidos intrigantes palaciegos para apuntarse una ficticia victoria, a costa de uno de sus más capaces y celosos colaboradores. El señor Volio ha caído con honra, como cumple a un hombre de su talla.

Le preguntamos cuál sería la actitud de la diputación reformista en esta emergencia política, y nos contestó que desde luego, sus simpatías están con la conducta observada por el Lic. Volio.

El Licdo. Saborío, diputado de la oposición censura duramente la actitud del Jefe del Estado

El diputado don Alfredo Saborío nos trajo anoche las siguientes cuartillas, como comentario a la renuncia del Lic. Volio.

"No me sorprende lo que sucede: cuando se iniciaron los contratos con la Simmons dije en el congreso que eran desastrosos y sospechosos, hechos entre el señor presidente, representando una parte, y el señor vicepresidente a la otro, ambos abogados de un mismo bufete, parientes y unidos políticamente.

Sin embargo, el escándalo de la Simmons fué tan grande que el gobierno, a su pesar, no pudo seguir contemporizando más. Pero hoy vemos caer al defensor de la tesis costarricense; defensor tardío, digo yo, pero defensor al fin, y con este suceso al pecado de Amory que ya tenía encima don Cleto, viene a unirse sobre sus espaldas este otro de la Simmons.

El que debiera de caer es este presidente entreguista por los cuatro costados, que sin faltar una sola vez, está siempre del lado de los intereses extranjeros, en pugna con los de Costa Rica. Yo no defiendo a Volio en su desastrosa labor inconclusa de fomento, pues deja ahora el afer de las carreteras en la situación de la más espantosa bancarrota. Lo q' critico es esta otra actitud entreguista del presidente de los costarricenses. Ahora no queda otra cosa q' esperar, sino lo más perjudicial para el país. Nosotros denunciamos bastante esto y comprobamos a tiempo el error de algunos creyendo en don Cleto: hoy sólo nos queda esperar que el destino nos ampare, y nada más".

LA ACTUAL ESCASEZ DE CAPITAL OBLIGA AL AGRICULTOR A PARARSE FIRME.

No es prudente hacer gastos que no sean absolutamente PRODUCTIVOS, pero el peor de los errores es la economía mal entendida No es posible que el eco suene duro cuando se habla en voz baja. No espere cosechas abundantes si deja sus cultivos a la mano de Dios.

El dinero disponible debe emplearlo en buena asistencia y abonada racional de sus fincas, que es lo que más pronto le reporta buenos rendimientos.

CADA SACO DE **NITROPHOSKA IG**

EL FERTILIZANTE COMPLETO MAS CONCENTRADO

le procura un aumento de dos fanegas de café. ¿Podrá hacerse inversión mejor cuando con un costo de unos ¢ 40.00 se obtienen más de cien colones más en cosecha? Además tendrá mejor calidad de producto y le queda la planta nuevamente preparada para otro rendimiento igual.

Haga sus pedidos a F. REIMERS & Co.

PASTLLLAS "SUNRAY"

LAS MEJORES Y LAS MAS BARATAS
UNICOS IMPORTADORES

URIBE y PAGES

ANOCHE SE DIJO QUE SE HARIA UNA REORGANIZACION TOTAL DEL GABINETE

Se aseguraba que las sub-Srías. de Fomento y Relaciones quedarán suprimidas

También se dijo que don Ricardo Jiménez no aceptaría la defensa del Estado en el asunto con la Simmons

Anoche en círculos serios de esta capital, que parecen bien informados, se nos dijo que como consecuencia de la crisis parcial del gabinete planteada por la renuncia irrevocable del licenciado don Arturo Volio, el ministerio del señor González Víquez será reorganizado. Esta reorganización, según los que se decían mejor enterados, se efectuaría así: a fomento pasará don Juan Rafael Arias, actual secretario de hacienda; a esa cartera irá don Roberto Smyth y a la de relaciones, que dejaré vacante este caballero, iría don Carlos Lara. Agregaban los com... tas que esta reorganización ...templaba la supresión de dos su... secretarías: la de fomento y la de relaciones exteriores servidas por los caballeros don Romano Orlich y licenciado don Alejandro Aguilar Machado.

Anoche mismo corrió la especie en muchos círculos políticos de esta capital de que el licenciado don Ricardo Jiménez, quien había prometido al señor Volio hacerse cargo en nombre del Estado en el pleito con la Si... por la rescisión del cont... la decido do a última ho... aceptar tal defensa.

Parece que el l... Jiménez desea conservar su credencial de diputado limpia por si tiene que ir a la cámara, lo que probablemente hará, y teme que si acepta el poder del ejecutivo para esta defensa pueda discutírsele su derecho de asistir al congreso.

Al enterarse de la renuncia del licenciado Volio, ayer por la tarde, numerosos empleados de carreteras, altos jefes y capataces, ingenieros, etc., se presentaron donde el señor Volio, en la secretaría, para testimoniarle la pena q' les causaba su separación y su simpatía. Don Arturo les agradeció aquella prueba de amistad y los exhortó a continuar en sus puestos con la misma devoción que hasta el momento lo habían hecho para que los importantes trabajos del gobierno no sufrieran retraso de ninguna especie y su sucesor pudiera encontrar un buen personal para ayudarle.

Otro drama pasion... en Las Pavas

Un policial después de haber dado muert... a su esposa, trata de suicidarse

El día de ayer fué trágico. Después de haber escrito la nota referente al crimen del Paso de la Vaca, tuvimos noticias de otro hecho sangriento ocurrido en Las Pavas, a eso de las diez de la noche.

El policial de la segunda sección Miguel Castro dió muerte a su esposa, de un balazo, habiéndose luego disparado un tiro de revólver en la sien, que lo tiene al borde de la tumba.

Parece que el señor C... nía desavenencias con su... de quien trataba de div... Anoche, después de haber... do del servicio en una de... caldías de esta ciudad, de... ner fin a la vida de inqu... lo martirizaba, en la form... dicha. El señor Castro fu... dado anoche mismo al hos... San Juan de Dios, siend... do bastante delicado.

El Licdo. don Arturo V...

(Viene de la pág. 1)

y en la publicación que va a hacer mañana (hoy), ... el señor Anderson se separó del ministerio de rela... de octubre de 1907, esto, es dos meses después de l... mitivamente fijada para el encuentro de los dos pr... la frontera. También habré de referirme al caso de A... ro eso deseo hacerlo con documentos que son mejore... que las simples palabras.

Por el momento pueden decir de una manera clar... enseguida que me separe de ustedes a redactar mi re... elevado cargo con que el señor González Víquez, ir... mente, me honrara y que mucho le agradezco.

Hasta allí el señor Volio.

Don Arturo nos dijo que hasta ese momento en... llevábamos no conocía el texto de la manifestación... presidente. La leyó en nuestra presencia; ya tenía ide... tos generales, de lo que al respecto iba a decir el señ... lez Víquez; de manera que no le causó ninguna im... texto escrito. Nos habló luego de que iba a dedicarse... de sus fincas y de asuntos generales.

A las seis y media de la tarde salió de la secretar... rigió a Cartago.

Sinceramente deploramos la separación del licenc... Arturo Volio de la secretaría de fomento de la repúblic... desempeñó con actiivdad indiscutible y celo constant... cual llevó sus luces así como el prestigio político y soci... goza justamente el señor Volio.

Café Santamaría

SE OFRECE CON TODAS LAS CUALIDADES

enumeradas en nuestro concurso

PUREZA, UNIFORMIDAD, AROMA

ROHRMOSER, ESQUIVEL & Co. S. A.

APARTADO 117 -- TELEFONO 2903

PLANTA PURIFICADORA DE LE...

Precios por botella desde el lunes 19 de Mayo:

En la Planta CUARENTA CENTIMO...

En las agencias CUARENTICINCO Ct...

...ELEFONO No. 2987

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

...a influencia positiva...

Pág. la pág. UNO
...ciones de carácter po

A...té que cooperará con ...o en el estudio de los ...mas presentes, tendrá in ...a positiva y decisiva en ...vidades de mi secreta- ... respetaré y llevaré in ...ente a la práctica sus ...indicaciones y disposi- ...quiero decir con esto, ...se trata de un simple ...io de "lujo o fantasia" ...de una entidad con- ...con atribuciones reales. ...ista oportunidad para ma ...pe cuan satisfecho estoy ...buena voluntad con que ...edido los caballeros que ...eron a la conferencia ...es en la secretaria de ...a, quienes, sin excepción, ...on sus servicios al go- ...y al estado. Lamenté la ...ia, debidamente excusa- ...s señores don Alberto ...don Alfredo González ...es, don Julio Peña y don Ci ...no Herrero.

...specto de los problemas e- ...micos, hacendarios y finan ...de que ha de conocer e- ..., el gobierno no tiene ...rmalizados. Mi gestión se concretará a informar del es tado actual de cosas para que aquellos caballeros, con absolu ta independencia de criterio y de acción digan la última pala- bra en esos asuntos.

En lo que corresponde a eco- nomías, el gobierno ha introdu cido algunas apreciables pero si se impusieran otras, acogerá cualquier plan sugerido por el comité, como también todo pro yecto encaminado a proporcio- nar mayores rentas al estado o a importar capital para su ayu- da económica.

Por esta actitud definida y re suelta del gobierno se compren- derá cuál es su voluntad y cuán tos sus buenos deseos de gober- nar y administrar de acuerdo con las tendencias y orienta- ciones de los núcleos fuertes de la opinión. En la conferencia de la secretaría de hacienda, fuí interrogado por don Juan Dent acerca de cual era la opi- nión oficial respecto a emisio- nes sin respaldo y categórica- mente le contesté que **COMPLE TAMENTE ADVERSA** a esos pro cedimientos, por estimar el sis- tema viciado y peligroso. El se- ñor presidente de la república en reportaje que aparece en **LA TRIBUNA** de hoy (ayer) ratifi ca enfáticamente ese criterio; y, así será, venga lo que vinie- re y suceda lo que sucediere, no saldrá del Banco Internacional un solo billete sin el respaldo, en oro, correspondiente.

En cuanto a déficits en los presupuestos, tampoco los tole- rará la secretaría de hacienda; eso, por ningún motivo, y, como manifestó en aquel reportaje el jefe del estado, llegaremos a cualquier extremo antes de con sentir... en esto, como en lo de las emisiones de billetes sin respaldo, la conducta política o- ficial es definida, firme e inva- riable.

Respecto a los problemas eco nómicos y fiscales que confron ta el país, tengo criterio forma do que expondré, quizá, en la primera reunión de aquel comi té, el lunes próximo, y tengo fundadas esperanzas de que con la muy respetable y valiosa co- operación de los estimables ca- balleros que integran aquel or- ganismo, pueda el gobierno re- solver tan serios problemas. En estos asuntos es todo lo que por el momento puedo decir a ustedes".

...dico y Cirujano alemán

Asistente de la Clínica ...harité de Berlín

HILARIO YAGLOM

...nsultas y Habitación: ...te al kiosco del Parque ...tral. Teléfono 3674

...fermedades respirato- ...as, digestivas, genito ...rinarias, Reumatismo, ...ralgias, Enfermedades de la sangre

---

...XHIBICION

...os sido informados de que ...rcoles próximo, 21 de los ...ente, se exhibirán en el Club ..., a las ocho de la noche, ...s películas ilustrando el tra- ...jo de Tractores y Maquinaria ...grícola Moderna.

...os parece sumamente intere- ...te esta exhibición y felicita- ...os a los socios del club por te- ...r el privilegio de poder ver es- ...s películas.

LA JEFATURA DE SANIDAD AVISA

Que del 1º de Junio venidero serán envenenados todos los perros que se encuentren en la ciudad y no estén matriculados.

Que desde hoy, todos los días menos los domingos, de 9 a 11 de la mañana en el taller municipal (100 varas al sur del Hospital) se com- pran ratas muertas a razón de diez céntimos cada una.

San José, mayo 16 de 1930.

En un informe rendido ayer al Secretario...

VIENE de la página CUATRO.

PROPIEDADES

Si se considera la fuerte de- presión que afectó a todos los negocios en general, fueron re- lativamente pocos los cobros ju diciales hechos por el Banco. Buena parte de ellos se resol- vieron antes de terminar el pro ceso de ejecución. Y las conta- das propiedades que le queda- ron al Banco sólo responden por una deuda de ₡162.795.08 al finalizar el año; a esa suma precisa añadir la de 405.000.00 más; valor de préstamo de una de las mejores fincas del país, sobre la cual pesaba una segun- da hipoteca a favor de un ter- cero, y un litigio por derechos de este tercero que fué el que o- casionó el procedimiento judi- cial.

Esta propiedad está en tratos de venta en buenas condiciones. Lo mismo puede decirse de las otras que contribuyen a formar el saldo de la cuenta Propie- dades. De modo que dicha cuen ta será liquidada sin la menor pérdida para el Banco. Sólo dos pequeñas propiedades más so- bre las cuales se había presta- do ₡ 10.000.00 y ₡7.200.00 respec tivamente, que resultaron seria- mente dañadas en las inunda- ciones de Turrialba, pueden de- jar pérdida al ser realizadas. Pe ro, aun considerando que la pér dida en ellas sea total, la pe- queña suma que representan se rá recuperada, con creces, con el mayor precio que se obtenga en la venta de cualquiera de las otras.

De manera que, todavía, no ha sido tocado el fondo para sa neamientos que la directiva dis puso abrir en junio de 1929, con la suma de 30.000.00 colones, pa ra cubrir con él, antes de recu- rrir al fondo de reservas, las pérdidas que pudiera acarrear cualquier liquidación. Dicho fon do de saneamientos fué elevado a 84.000.00 colones, el 31 de di- ciembre de 1930.

Movimiento de Cédulas Hipote- carias

Los bonos o Cédulas en circu- lación, al finalizar el año, da- ban la siguiente situación:

Emitidos:		
Serie A 1927 del 8%	₡ 9.997.600.00	
" " 1928 " 8%	9.934.000.00	
" " 1928 " 7%	16.000.000.00	₡ 35.931.600.00
Amortizados:		
De la Serie A 8% 1927	₡ 2.833.200.00	
" " " " 8% 1928	6.100.000.00	
" " " " 7% 1928	493.200.00	9.426.400.00
Total en circulación al 31 de diciembre de 1929		₡ 26.505.200.00
En el mismo día las hipotecas constituidas cerraron con un monto de		28.389.700.00

Los sorteos de la amortiza- ción fueron practicados con la regularidad acostumbrada, y los títulos de la institución siguen cotizándose a la par, no obstan te la depresión experimentada en todos los valores, y a pesar del interés módico que produ- cen son considerados como valo res de excelente inversión, te- niendo siempre abierto un cam po de demanda por parte de los deudores del Crédito que pue- den utilizarlos para redimir— a la par— las deudas contraídas a favor del mismo.

Ganancias y pérdidas

La utilidad líquida formada por los sobrantes de la cuota de administración, por los inte reses de mora y por las utilida des del fondo de reserva, alcan zó durante los dos semestres a que se contrae este informe a las siguientes sumas:

1er. Semestre de 1929	₡ 194.615.70
2o. Semestre de 1929	206.483.55
Total en el año	₡401.099.25

Esas utilidades fueron repartidas así:

Para el Fondo de Re- serva	₡300.000.00
Para Saneamiento de Créditos	84.000.00
Para Castigo de Mo billario	2.488.85
Dejado en cuenta nueva	14.610.40
	₡401.099.25

Esa utilidad líquida ha sido deducida de las utilidades bru- tas después de separar para re construir el descuento de las cé dulas españolas las sumas de ₡ 32.000.00 y ₡ 33.524.00 en ju nio y diciembre, respectivamen te, del año de este informe.

La distribución de las utili- dades del año eleva las cuen- tas de capital afectadas en la siguiente cuantía:

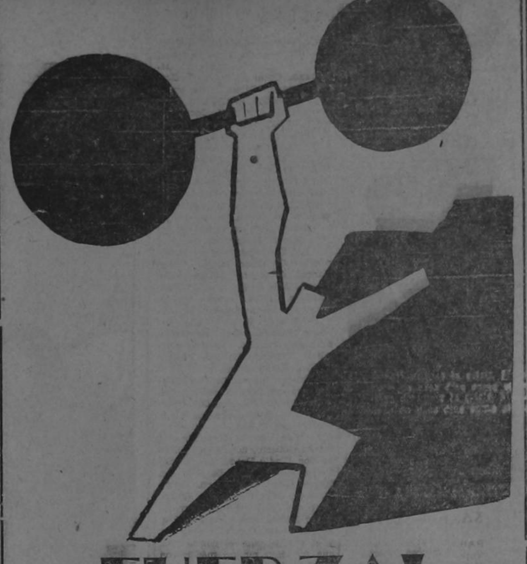
Fondo de Reserva .	₡ 650.000.00
Fondo de Saneamien to.	84.000.00
Saldo a Cuenta Nue- va	483 55
	₡ 734.483.55

Este informe queda completa do con el anexo cuadro compa rativo de los balances semestra les, desde la fundación de este Banco, y con los gráficos que demuestran el crecimiento de las operaciones y la inversión de los capitales facilitados.

Sólo me resta dejar constan- cia de que la buena marcha de la institución ha sido facilita- da por el apoyo prestado por la secretaría de su digno cargo y por la contraloría nacional en el ejercicio de las funciones de al ta vigilancia que les compele, llevando a cabo con toda dili- gencia y con todo el cuidado ne cesarios.

Con toda consideración y res peto me suscribo del señor mi- nistro muy atento seguro ser- vidor,

TOMAS SOLEY GUELL



FUERZA!

Sólo la adquieren los que toman

CARNE VEGETAL

Mas alimenticia que la Leche, Carne, Huevos y Pan.

NO ES BILIOSA; NO CONTIENE CACAO.
ALIMENTA SIN FATIGAR EL ESTOMAGO
NI PRODUCIR ACIDO URICO

PREPARADA EN TRES FORMAS: GRANULA- DA, LIQUIDA Y EN EXTRACTO, CON Y SIN AZUCAR PARA LOS DIABETICOS

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS

SOLERA HERMANOS, Distribuidores Generales

PABLO L. SIDAR

Caer así, como ha caído el co- ronel Sidar, en la cruzada de una empresa gloriosamente heróica, llevando en el alma la imagen de la Patria y en el corazón una guirnalda de esperanzas; conmo- ver al mundo con el fin trágico de su hazaña y rasgar en un ins tante de dolor el sentimiento de la humanidad; abandonar la vida terrenal, para ir en busca, retan- do los misterios del más allá, de una quimera que solamente los hé roes de estirpe saben acariciar, no es morir. Es confundirse con los eternos fulgores de la fama; es ganar un sitial en la gloria; es llegar a la cumbre de la inmorta lidad y grabar en ella, con im perecedero relieve, el nombre, los gestos, las aspiraciones, para o- frendarlos como un precioso lega do al pueblo que vió en la arro- gancia de su espíritu la más ex quisita floración de orgullo conti- nental.

De orgullo continental, sí. Por que América toda, sin distincion de razas, ni de credos, ni de fron teras, ha llorado la desaparición d' este notable as, con lágrimas que son estrellas incontables en el cie lo de la ternura; y mientras noso tros, aquí, como depositarios de los restos, con el alma enlutada cubriamos de flores su caja mortuo ria y le dábamos por guardia de honor la doliente expresión de nuestra bandera, los otros pue- blos hermanos, sin excepción, vi- brando al mismo sentimiento de supremo pesar, hacían llegar a México, por los medios más rápi- dos, el inmenso raudal de su de- voción hacia este notable mucha cho, hacia este gallardo mosquete ro del aire, q' tantas veces se cu- brió de gloria, en los asaltos al espacio, con el florete de su auda- cia.

Porque era, a no dudarlo, de la misma bizarría de aquellos genti- les - hombres, de chambergo de plumas y miradas de acero, que andaban a caza de aventuras para demostrar, indómitos y bravíos, el afecto a su dama. Y fué así co- mo una mañana, el Coronel Sidar, en asocio de su camarada el Ca- pitán Rovirosa, lanzó un reto for midable al espacio, para probar la devoción a su dama, que era, en la dulce idealidad del corazón, la hermosa patria azteca; y por ella cayó, después de un día de lucha, para no levantarse jamás, al golpe certero del florete de la fatalidad.

Junto con los restos del intré- pido aviador fué recogido también el retrato de una dama, a quien se supone la prometida del extin- to. Si es así, que estas frases cai- gan a los pies de la lejana damita, como una eclosión de condolencia y que lleven a a vez, hasta el si- tio en donde la tragedia la habrá sumido en un paroxismo de amar gura, toda la simpatía y todo el respeto y toda la admiración que sentimos por ella.

Nosotros también lamentaremos siempre, como algo propio, la trá gica desaparición del dueño de to das sus ilusiones porque si ella lo vió partir, lleno de fé, confiado en su buena suerte, seguro de su vic toria, a nuestras playas vino a caer, sellando con su existencia el pacto que ya el corazón había fir mado entre su patria y la nues- tra.

Las diversas manifestaciones de profundo pesar que nuestro gobier no y nuestro pueblo han rendido ante los restos de aquellos dos valientes, hablan, con mayor elo- cuencia que todas las voces jun- tas del lenguaje humano, de la magnitud de nuestra pena.

Si México les dió vida y los ar mó brillantemente con sus nota- bles virtudes de audacia y de ga- llardía, Costa Rica los recogió en su regazo maternal, y, en vez de triunfos y de honores, recibió su sangre generosa, que será, a tra vés de los siglos y de la distancia, los labios con que puedan besarse fraternalmente las almas de estos dos pueblos.

Rodolfo CASTAING

RECORDANDO A UN TAL DAMOCLES

(A mi nuevo amigo el Gral. Azcárate, a quien pienso ir a visitar en su casa de México, siempre que me obsequie con pulque y moles de guajolote).

A aquellos amigos que usan navaja en su casa
sean ricos o pobres, ajenos a clases sociales,
que es bien sabido cómo anda la "gurbia" de escasa
quiero ofrecerles mis hojas Damocles triunfales.
...die pone en duda que Dios en verdad es clemente;
por eso en mis horas fatales yo siempre a El acudo,
y quiero que tal cosa imiten mi amigo o mi cliente
sea renco, sea calvo, sea enano, sea tuerto o sea mudo.
Por dicha mi verso galano se impone al mutismo
y canta las grandes ventajas sin dolo y sin miedo;
distinto del tipo de anuncio que ambula en cinismo,
yo cumplo mi dicho viviendo mi fama y mi credo.
—Ya se hicieron ricos,—me dicen—Fulano y Zutano—,
sin pensar que el chisme me importa menos que un comino;
para hacer negocio jamás he seguido un camino
torcido, fangoso, quebrado, corcuncho o enano.
Las hojas Damocles que anuncio se ríen de rivales;
yo canto sus muchas ventajas viril y sincero;
como estas hojitas Damocles no hay otras iguales
ni en China, ni en Roma, ni en Persia, sea en Julio o Enero.

Exuperancio Cuello.

RINCON DEL CHISTE INFAME

—En qué se parecen unos lindos ojos de mujer llenos de cos- mético a unos focos de automóvil?

—. . . . . ?

—En que también son focos, pero de infección. . . . !

(Don Arturo Volio a don Luis Anderson, recitándole a- quello de: cuentos quieres niña bella?. . . .)

ENFERMEDAD NACIONAL DE LA SEMANA

CARRERITIS MILITAR

Diagnóstico del Dr. Pancho Bonilla

Aseguran los periódicos que los que tienen la sartén por el mango van a dar una raspada a los sueldos de los empleados públi- cos a fin de bajar el presupuesto. Para raspadas de sueldos, barbas rebel- des, bigotes hirsutos y serriles, nada tan recomendable como nuestras hojas Damocles adaptables a las máquinas Gillette. Navajas de hoja fija, brochas, jabone- ras, jabones y cremas, asentadores y demás implementos para degollarse y quedar vivo. La garantía que da la casa en loor a su producto es reponer al punto la hojita que resultara mala. Nosotros estamos autorizados para hacer cumplir esta disposición

Almacén Robert

EL MEJOR PREVENTIVO

para la VIRUELA son las pastillas

"SUNRAY"

URIBE & PAGES

Don Ricardo Fernández G. es nombrado director de los Archivos Nacionales

En el diario oficial de hoy se publica el acuerdo por el cual se nombra a don Ricardo Fernández Guardia para director de los Ar- chivos Nacionales; y a don Oscar Baudr... a subdirector y jefe de la ...ión administrativa, con recar... e la jefatura de la sec- ción ...tórica del mismo departa mento...

HAMBURG-AMERIKA LINIE

(Línea Hamburguesa Americana)

SALIDAS DE PUERTO LIMON:

PARA: PLYMOUTH, CHERBOURG, AMSTER- DAM y HAMBURGO

vía: Cristóbal, Cartagena, Pto. Colombia, Cura- cao, Pto. Cabello, La Guayra y Trinidad

Vapor "GRUNEWALD", 8.750 toneladas (toca Le Havre en lugar de Cherbourg) 30 de Mayo

Motonave MAGDALENA, 14.100 toneladas 13 de Junio

PARA: PUERTO BARRIOS, LIVINGSTON y TAMPICO:

Vapor "RUGIA", 12.500 toneladas 6 de Junio

Solicite Informes a:

VICTOR FABIAN

Pto Limon . . San José . . Puntarenas

Títulos en diálogo —

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS DE OCASION CLASIFICADOS

ALQUILERES

SE NECESITA ALQUILAR CASA pequeña, céntrica para matrimonio sin hijos. Dirigirse a H. H. en esta administración. 179

EN SAN PEDRO DE MONTES de Oca se alquila a persona responsable casa de habiación con una manzana de terreno propio para huerta o jardinería, frente línea tranvía. J. R. González. 709

EXTRANJERO DESA TOMAR en arriendo casa pequeña, bien amueblada; se prefiere con garage. Ofertas detalladas a G. G. Apartado 1061. 707

CASA REGULAR CON O SIN muebles se alquila; precio módico. Bien situada e higiénica. María Martín de Guardia. Teléfonos 2842 o 3607. 754

EN BARRIO LA CALIFORNIA alquílase casa pequeña, doble servicio sanitario, teléfono, corriente de día. Llamar Tel. 3453. 763

ALQUILO MI CASA DE DOS pisos en la avenida central donde estuvo Fernando Asch y el Infierno. Manuel Campos. 656

EN CARTAGO SE VENDE ESTablecimiento de abarrotes y granos, situado en punto inmejorable, frente al mercado, casa de los señores Masís y Co. Entenderse con Hugo Aymerich. 748

VENTA NEGOCIOS

TENGO DOS NEGOCIOS: POR no poderlos atender vendo uno de ellos. Garantizo negocio selecto; doy a prueba el que usted guste. Poca inversión y buen margen. Para informes La Cafetería El Sueño Colón con su propietario Lelo Fallas. 753

SALIDA DE VAPORES

PARA NUEVA YORK $ 80.00. Vapor Virginia, el 3 de junio. Vendemos pasajes para California. (Salida el 6 de junio con trasbordo de un día en Balboa). Sur América, Hong Kong, Europa. Todos desde Balboa. Alpízar, 224 Quinta Avenida, 100 varas Norte Correo. Teléfono 3270.

NUEVA YORK $ 75.00 VAPOR Sta. Inés, el 27 de mayo. Salida de Cristóbal. Informes Alpízar, 224. Quinta Avenida, Tel. 3270. 768

REMATES

REMATE. YA SE APROXIMA el gran remate de prendas en El Monte Blanco: se avisa a los interesados, para que refrenden sus boletas con tiempo. Local, 50 varas al Norte de El Cometa. 719

MUEBLES

ESTA PROBADO QUE LOS UNicos que se han salvado de esta tremenda crisis son los que han comprado sus muebles catres en abonos y sin fiador donde Muños Hermanos cincuenta varas al N. del Cometa, colchones a ₡6.50 — Teléfono 3153 apartado 1137. 179

EMPLEOS

SE NECESITA MUCHACHO DE buena educación para hacer mandados de oficina. Dirigirse a Carlos Laird. Apdo. 1436. 708

GIRL FOR OFFICE, ENGLISH speaking. SIPE MACHINERY AGENCY, 185 Varas south Parque Central. 751

NECESITO UNA BUENA COCInera y de adentro, 100 varas a. Norte del Parque España. Carmen v. de Rodriguez. 746

VENTA PROPIEDADES

OPORTUNIDAD. SE VENDE finca con casa de habitación sita de la Estación Tranvía de Guadalupe 200 varas al norte, calle de Moravia. Informará su dueño Gerardo Brenes o Gonzalo Herrera en la estación del tranvía. 749

VENDO FINCA CON CASA EN Curridabat. Consta de una y media manzana, casa de madera, buena construcción. Se informará en esta oficina. 745

Cerrajería Moderna

Frente al almacén Koberg y Co. contiguo a la zapatería Gil

Se hace toda clase de llaves y llavines, con o sin muestra. Llaves para las cerraduras de los automóviles, cambio de combinaciones, etc. 19 años de práctica. Reparación y limpieza de máquinas de escribir, sumar y Victrolas. Teléfono No. 2509

— RICARDO ROJAS T. —

NOVEDADES TIENDAS

NOVEDADES DE TIENDA. ACABAN DE RECIBIR EN "EL Chic de París" sobreros aiones de paja Georgette bordada para cuellos y puños, Moarée para vestidos en lindos colores, Boinas Taupé en todos colores para señoritas y niños etc. DEPARTAMENTO DE DOÑA JULIA DE WOODBRIDGE. Agujas de remallar, Fajas elásticas para señoritas, fajas solo de tirantes desde 4 colones, redecillas de pelo, sudaderas en todo color perfumadas. En los trabajos Bucilla lindas novedades en cuadros, azafates, carteras para visita, etc. 767

SALON DE BELLEZA DE "EL CHIC DE PARIS". TODOS LOS días Peinado, Manicure, Teñida, Rizado permanente, a cargo de una señorita discípula de los institutos PYLLIS ERAL Y GALLIA de París. Tenemos todos los números del Inecto Rapid, el mejor tinte para el pelo. 717

AGENCIA MUEBLES

COSTA RICA ENTERA SABE QUE LOS MUEBLES DE "LA ECONOMICA frente esquina Teatro América son los mejores, pero ignora que ahora los estamos vendiendo casi regalados. Acuda hoy mismo y aprovechará gangas que nunca se le volverán a presentar. Tel. 3600. 179

SILLAS DE PETATILLO EXTRANJERAS, TAN FAMOSAS POR su duración, de las que solo se oye decir en las casas que aún existen, que tienen treinta y más años, y de las que todo el público busca y no encuentra, acabamos de recibir una pequeña cantidad, que desde hoy quedan ya listas en nuestro Almacén de venta. Apresúrese a apartar las suyas antes de que se terminen. CORDERO y Co., al lado Oeste de la Botica de don Mariano Jiménez. 179

UN REGALO PARA UD. SI SE APRESURA, TIENE EL ALMAcén de muebles de Enrique Gómez, el cual está realizando a ridículos precios un surtido de catres blancos de todo tamaño, roperos con espejo, juegos de sala elegantísimos y muy baratos, y otros muebles. Compramos cocinas de segunda mano para leña. Visítenos, y será nuestro cliente. Enrique Gómez, 75 varas al este del teatro América, mano derecha. Teléfono 3396. 179

ANIMALES PERDIDOS

PERRO PERDIDO: RESPONDE al nombre de PICCOLO; blanco, lanudo, con única mancha castaño en el lomo. Gratificaré a quien lo devuelva o indique paradero. Carlos M. Jiménez. 756

OBJETOS PERDIDOS

SERA GRATIFICADO QUIEN entregue paraguas señora de seda, color café, mango de piel de culebra olvidado el lunes 12 en tranvía camino San Pedro. Victor Fabián. 743

VARIOS

COSAS Y CUENTAS ME HAGO cargo de cobrar. Ofrezco para responder garantía o referencias. Escriba Ap. 1271. S. José. 764

LEÑA DE CAFE Y JOAQUINIquil, magnífica calidad, vendemos a ₡ 35.00 camión y ₡ 17.00 carretada. Florentino Castro e Hijos. Hacienda "La Laguna". Teléfono No. 9. Tres Ríos. 769

JARDINERIA "LA AMERICAna". Andrés Phillips A. Se reciben órdenes. Prontitud y esmero. Teléfono 2897. Calle 14 Sur. Barrio Keith. 760

SI ES USTED FINQUERO O persona que desea que su patria produzca lo que consume, está obligado a suscribirse a la Revista "La Escuela de Agricultura". El precio de suscripción son cuatro colones por año. Escriba a Luis Cruz [illegible] apartado 1287 o telefonée al [illegible]3. 179

DESEO TOMAR EN ALQUILER terreno de más o menos una manzana con casa pequeña. Preferible en la carretera Alajuela - San José. Dirigirse Apartado 148. Alajuela. 755

ROLLOS DE PAPEL PARA MAquinas de sumar, encuentra donde Font y Nieto — Tel. 2013 732

$ 40.000 PARA COLOCAR CON garantía hipotecaria, bonos o acciones cotizables. Escribir al apartado 84. 766

REPARACION Y LIMPIEZA de toda clase de máquinas de escribir y calcular — Especialidad en marcas UNDERWOOD y SUNDSTRAND. Tenemos mecánico preparado especialmente en Estados Unidos. — Font y Nieto. 732

COMPRO CAFE. — BENEFIciado de tercera clase y buena calidad. Teléfono 3103. — Apartado 227 Máximo Chaves. San José. 721

CLUB DE BICICLETAS Raleigh en sorteos semanales, una vez pasado el 10o. sorteo le entregaremos la bicicleta. Pida informes a El Centro de Sport o sus sub-agencias en provincias

MEDICOS

DOCTOR TIJERINO, FRENTE Segunda Sección Policía. Enfermedades CRONICAS de la PIEL, SANGRE, RESPIRATORIAS, DIGESTIVAS, GENITUORINARIAS, DIABETES, ASMA, TUBERCULOSIS, RUMATISMO. 765

VENTA DE ENSERES

SE VENDE BARATISIMA U[illegible] pianola - piano. Altos de "La E[illegible]meralda". [illegible]

SE VENDE EN PERFECTO buen estado, camión de Volt[illegible] Dodge de dos toneladas. Para informes Alfredo Maduro hijo. Teléfono 3139. [illegible]

MAQUINAS DE COSER DESD[E] ₡ 25.00 en adelante, se venden [en] el Monte Blanco, 50 varas al No[r]te de El Cometa. [illegible]

CHANCADOR DE MAN[O] E[N] buen estado, deseo comprar. [A]partado 957. [illegible]

PANADEROS, VENDO BARAtos: horno leña fuego continuo, carro de mano cubierto, moldes y batidores de pan y queques. — Informes este diario. 632

LA TRIBUNA

CUPON PARA LOS OBSEQUIOS DE MEDIO AÑO

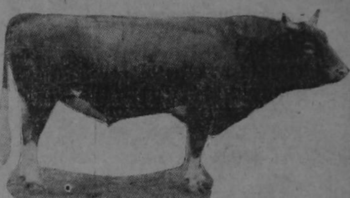
Recorte estos cupones y a fin de mes pre[séntelos] a nuestra Agencia General donde se le [pa]garán en cambio dos acciones numeradas. A[com]pañe también el recibo cancelado si es Ud. suscritor

A. Fonseca C.
Administrador

AL COMERCIO EN GENERAL

se le presenta la oportunidad de poder adquirir la mejor sal que se fabrica en el país, LA FAMOSA

SAL DE PUNTA DE PIEDRA



Yo como SAL PUNTA DE PIEDRA

Científicamente elaborada es la más limpia y la más pura, y se vende a precios que no admiten competencia.

DEPOSITO GENERAL: TELEFONO 2048 - ARTURO ECHANDI CERCA DEL CRUCE DEL TRANVIA AL PACIFICO, CONTIGUO AL ASERRADERO DEL PACIFICO.

AGENTES FUERA DE SAN JOSE: ALAJUELA: don Jorge Dávila - SAN RAMON, don F. Orlich. TURRIALBA: Rojas Cortéz & Cía. CARTAGO: Bianco & Cía.

"HAMBURG AMERIKA LINIE"

COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA
— HAMBURGO —

UN VIAJE PARA EUROPA?

Recuerde que las espléndidas y modernas motonaves

—: ORINOCO y MAGDALENA :—

han sido construídas con todas las ventajas y adelantos de la técnica moderna con el objeto primordial de ofrecer al pasajero el máximum

— SEGURIDAD, CONFORT y RAPIDEZ —

Si usted desea viajar gozando del máximum de confort, reserve hoy mismo su pasaje en alguno de nuestros barcos, pues debido a la demanda extraordinaria de pasajes, las acomodaciones disponibles se están llenando rápidamente.

Agente:
— *VICTOR FABIAN* —

PORT LIMON, — SAN JOSE — PUNTARENAS

PROXIMA SALIDA

Motonave MAGDALENA el día 13 de Junio a. c.

Tardieu ordenó ayer la...

VIENE de la PAGINA 1.

cumentos citados a la secretaría general de ésta en Ginebra.

PARIS, 17.— Tardieu expidió hoy las órdenes necesarias para la evacuación gradual de la última zona de ocupación en Renania, ya que han sido llenados todos los requisitos para que entre en vigor el plan Young, habiendo reconocido Alemania el total de la deuda conforme a dicho plan.

GINEBRA, 17.—El gobierno francés ha comunicado oficialmente a la Liga de Naciones la proposición de Briand para la formación de los Estados Unidos de Europa, proposición que ya ha sido puesta directamente en conocimiento de todos los gobiernos interesados.

PARIS, 17. — El aniversario de la entrada de Juana de Arco en Compiegne, en 1430, fué celebrado con gran entusiasmo hoy. Más de siete mil personas participaron en una procesión de antorchas. Mañana se efectuará un torneo a estilo medioeval. Asisten a los festejos representantes del gobierno y numerosos diplomáticos extranjeros.

PARIS, 17.—La comisión de reparaciones, que funcionaba desde la firma del tratado de Versalles ha sido oficialmente disuelta, habiendo celebrado su última reunión esta mañana. Los asuntos que estaban a su cargo serán pasados al banco internacional de reparaciones, que comenzó hoy a funcionar en Basilea. Esta comisión fue la que recogió los pagos alemanes hasta 1924, y luego, de acuerdo con el plan Dawes, funcionó como agencia controladora con el agente general de reparaciones, Parker Gilbert.

PARIS, 17.—La vigésima segunda feria anual comercial fue inaugurada hoy a las diez de la mañana. Participan en ella numerosos países europeos, los Estados Unidos y Japón. El número de artículos exhibidos asciende a 7.485.

El cambio ayer en Nueva York	
Inglaterra	4.8562
Francia	0.039206
Italia	0.052412
Bélgica	0.1395
Suiza	0.1933
Alemania	0.2385
España	0.1223
Yugoeslavia	0.1770
Holanda	0.4020

ENGLISH SECTION

The Graf Zeppelin to start its South American flight today

BERLIN. — The dirigible Graf Zeppelin will leave Friedrichshafen for Sevilla tomorroy at 5 P. M., en route to Pernambuco, Brazil.

PARIS. — France officially communicated to the League of Nations Briand's memorandum for the organization of the European federal union, already submitted to all European governments.

Captain Yancey arrives at Havana

HAVANA.— Captain Lewis Yancey arrived here at 1.30 A. M. today, en route to Buenos Aires.

(Continued on P[age] [illegible])

El cumpleaños del Rey Alfonso XIII

MADRID, 17.— Con motivo de su cumpleaños, el rey Alfonso recibió a los altos funcionarios civiles y militares, diplomáticos, caballeros de la orden del Toisón de Oro, nobles, dignidades eclesiásticas, etc. Los generales Weyler y Aznar representaron al ejército y la marina, respectivamente. La ceremonia, que se efectuó en el salón del trono del palacio real, resultó muy brillante.

El rey recibió también delegaciones de los ayuntamientos y numerosas organizaciones privadas, así como centenares de mensajes de adhesión y simpatía de España y del extranjero. Los edificios públicos fueron engalanados con banderas. Las oficinas permanecieron cerradas.

En la noche se celebró un banquete al que asistieron, entre otros distinguidos políticos, Romanones, García Prieto, Sánchez Toca y otros, quienes por primera vez desde la dictadura de Primo de Rivera se reunen con el monarca.

El rey entregó veinticinco mil pesetas para obras de beneficencia.

MADRID, 17.—El cumpleaños del rey Alfonso fue celebrado con una misa de ofrenda, a la que asistió la familia real. El rey se asomó después a un balcón de palacio, siendo ovacionado por millares de personas. En la tarde se celebró una recepción en palacio, a la cual concurrió la nobleza, las autoridades civiles y los jefes y oficiales militares.

MADRID, 17.— La alianza republicana prepara una gran manifestación para el primero de junio, para demostrar que las diferencias de matices políticos no impiden la unión cordial de todos los elementos que desean el establecimiento de la república.

Nuevo gabinete boliviano

LA PAZ, 17.— El gabinete renunció. El nuevo ministerio se juramentó hoy a las once de la mañana. Alberto Diez Medina es el nuevo ministro de relaciones exteriores.

Plaza de Toros de Cartago

HOY DOMINGO 18 DE MAYO

GRAN CORRIDA DE GALA

A LAS 2 P. M.

Dedicada a las distinguidas señoritas Julia Salazar Loría, Miss Costa Rica, Marita Tamayo, Argentina Antillón y Carmencita Ramírez reina del concurso literario, quien asistirá con sus damas de honor.

Debut y despedida del valiente diestro peruano

J. DIAZ MONTENEGRO

Banderilleros:

GUILLERMO ALVARADO (Chatillo)
BERNARDO BERUT (Maravilla)
ANTONIO MORANTE (Antolín)

PRECIOS REBAJADOS	
Palco 4 asientos	₡ 12.00
Luneta	2.50
Galería	1.50
Ruedo	1.00
Niños Galería	0.75
Niños Ruedo	0.50

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LEA LA SECCION DE AVISOS ECONOMICOS EN LA PAGINA SIETE

Frontón Jai Alai

HOY DOMINGO HOY

Dos Sensacionales Funciones

MATINEE a las 2 y 30 p. m.

NOCHE a las 8 y 30 p. m.

Accidente de Tráfico

En la tarde de ayer ocurrió en una de las calles céntricas de esta capital un sensible accidente de tráfico: el camión de carga No. 198, de [illegible] atropelló a la niña Cecilia María Gallardo, hija de don Aurel Gallardo. Dichosamente los golpes que recibió no son de gravedad. Este suceso fué puesto ayer mismo en conocimiento de la agencia principal de policía de tráfico, la que comprobó que el accidente se debió al pésimo estado de los frenos del referido vehículo.

GRAN TEATRO RAVENTOS

DOMINGO 18 DE MAYO

5 GRANDES FUNCIONES, 5

MATINEE A LA 1 P. M. Continúa la grandiosa serie, titulada:

EL PIRATA DE PANAMA

Episodios titulados: SOMBRA MORTAL 8. LA CHARCA SIN FONDO. 9. SIGNO DE LA ESPERANZA

MATINEE A LAS 4 p. m. HAROLD LLOYD en la sorprendente película de risa loca, titulada:

VIVA EL PELIGRO

Excitantes emociones! Misterio Impenetrable! Romance enternecedor!

MATINEE A LAS 2.30 p. m.

LA SENDA GLORIOSA

por el valeroso e intrépido KEN MAYNARD

— TANDA A LAS 7 P. M.

100 por Ciento CANTADO, BAILADO, HABLADO

TITULOS EN ESPAÑOL

APLAUSO

— por la célebre cantante— HELEN MORGAN

REGIA FUNCION DE GALA A LAS 8.30 p. m.

— FORMIDABLE PROGRAMA —

1.—En el escenario GRAN ORQUESTA "REPETTO"
a) Guillermo Tell. Obertura Rossini.
2.—ESTRENO de la Revista SONORA y HABLADA

PARAMOUNT NEWS No. 51

—Estreno de la Película Nacional

Muerte del Glorioso Aviador Mexicano

CORONEL SIDAR

y el desastre del MORELOS detalles completos de la catástrofe — y los Suntuosos Funerales —

4.—GRANDIOSO SUPER-ESTRENO "PARAMOUNT"

LA GRANDIOSA PELICULA 100 0/0 PARLANTE-CANTANTE y BAILABLE, 100 0/0

La sublime obra lírico dramática, titulada:

El Tablado de la Vida

Con la bella estrella NANCY CARROL y el célebre bailarín HAL SKELLY

THE **DANCE OF LIFE** with HAL SKELLY · NANCY CARROLL

Música! Canto! Alegría! y en medio de todo eso La Tragedia!

Más de 100 Coristas! Gran Revista de "ZIEGFIELD" a COLORES NATURALES

Espectacular Presentación! Deslumbrante desfile de mujeres bellísimas! Hermosísima Música! Bellísimas Canciones! Títulos en ESPAÑOL superimpuestos en la Pantalla y coincidiendo con el diálogo. Film MUSICAL "PARAMOUNT" GRANDIOSO!

A Paramount Picture

ESTA TARDE O MAÑANA LUNES LLEGARA A PUNTARENAS LA ESPERADA Y NOTABLE

GRAN COMPAÑIA MEXICANA DE REVISTAS Y ZARZUELAS

LUPE RIVAS CACHO

LA CUAL HARA SU GRANDIOSO DEBUT *EL MARTES 20 ó MIERCOLES*

—: EN EL :—

TEATRO MODERNO

Con el estreno de la soberbia revista típica mexicana en 9 cuadros

EL MEXICO MIO

y la notable revista cosmopolita en 8 cuadros

EL TANGO DE LA MUERTE

ESPECTACULO SOBERBIO!! GRANDIOSA PRESENTACION!!!

TEATRO MODERNO

DOMINGO 18 DE MAYO 1930

5 COLOSALES FUNCIONES, 5

MATINEE A LA 1 P. M. La película de risa loca, titulada:

LOS DINEROS DEL SACRISTAN

por RICHARD DIX

GRAN MATINEE a las 4 p. m. La original comedia, titulada:

SU VIDA PRIVADA

Nueva y espléndida creación del notable actor: ADOLFO MENJOU con el concurso de la encantadora artista CATHRYN CARVER

MATINEE A LAS 2.30 p. m. PRINCIPIA la grandiosa serie:

EL PIRATA DE PANAMA

Episodios titulados: 1—El Tesoro del Corsario. 2—Un motín a bordo. 3—El cofre enterrado

GRANDIOSA TANDA A LAS 7 P. M. La electrizante película emocional del célebre autor ZANE GREY, que se titula:

VENGANZA MINERA

con el notable artista RICHARD ARLEN haciendo ahora papeles de Cow-Boy y la encantadora artista MARY BRYAM

A LAS 8.30 — EXITO DE RISA LOCA

EXITO PARAMOUNT SONORO!

FUNCION DE GALA! PARAMOUNT, presenta al célebre artista, ídolo de todos los públicos:

HAROLD LLOYD

El más admirado de todos los cómicos del mundo en la sorprendente película de risa loca, en 11 grandes partes, que lleva por título:

VIVA EL PELIGRO

SONORA y MUSICADA

Excitantes emociones! — Misterio impenetrable! Romance enternecedor! RISA! RISA! CARCAJADAS! ESTRENO DE REVISTA INTERNACIONAL ENTRADA UN COLON

Se hacen nuevas gestiones para que el señor García Solano siga al frente de la Gobernación de San José.

En ediciones anteriores dimos cuenta de la determinación de don Arturo García Solano de retirarse de la gobernación de la provincia, puesto que ha venido desempeñando interinamente desde hace cinco mess, para atender únicamente a la subsecretaría de gobernación y a la inspección general de municipalidades.

Numerosas han sido las instancias hechas ante el ejecutivo para q' se mantenga en la gobernación al señor García Solano, sin resultado. Anoche se reunieron las juntas progresistas de los principales barrios de San José, con el objeto de cambiar impresiones acerca de la dimisión del señor García Solano, acordando dirigirle una excitativa al referido funcionario para que acepte, con el carácter de propietario, la gobernación de la provincia, en vista de su eficiente labor en el desempeño de esas funciones.

La nota respectiva la recibirá el señor García Solano en las primeras horas de la mañana de hoy ya su determinación ultima.

TEATRO ADELA

HOY DOMINGO

3 FUNCIONES

A las 2.30- Warner Baxter

LA CALLE DEL PELIGRO y COMICAS

A las 7 y 8.45

GRAN ESTRENO

John Gilbert y Jean Eagles

HOMBRE, MUJER y PECADO

Luneta, Palco 50 Cts.

OBSEQUIO DE TARJETAS A LAS DAMAS EN AMBAS FUNCIONES

DE REGRESO

Se encuentra en esta capital, procedente de Venezuela, el señor don José Román Rojas, quien por inanición en aquel país por un período de seis años. Lo saludamos.

SIMPATICO GESTO DE LOS CHAUFFEURS DE SAN JOSE

Con motivo de las honras fúnebres a la memoria del coronel Pablo Sidar, algunos empresarios de autos de alquiler tuvieron un hermoso gesto, que ha sido muy elogiado: pusieron a la orden del señor Ministro de México todos sus carros, tanto para llevar las ofrendas florales como para traer del cementerio hacia el centro de la ciudad a las personalidades del gobierno, diplomáticos y parte del numeroso público que concurrió a ese acto. También esos empresarios obsequiaron una ofrenda floral muy hermosa, con la inscripción: "El Gremio de Chauffeurs al Coronel Sidar".

FUNCIONES POPULARES EN EL

TEATRO AMERICA

HOY DOMINGO 18 DE MAYO HOY

A las 2.30 — Regia y colosal matinée El más popular galán de la pantalla RAMON NOVARRO en

CIERTO DON JUAN

secundado por la bella estrella RENEE ADOREE EXTRA Una divertidísima comedia. Entrada 50 Céntimos

A las 6.45 — La soberana super producción francesa

LA GRAN PRUEBA

Un poderoso drama en los días de la gran prueba ENTRADA 25 CENTIMOS

A las 8.30 — GRAN FUNCION DE GALA — ESTRENO El drama que conmovió al mundo en los días de la Guerra y que ha sido inmortalizado en la novela de ENRIQUE GOMEZ CARRILLO

MATA - HARI

— Con grandes artistas Europeos. — INTRICA — AVENTURA — AMOR — LUJO y FIDELIDAD HISTORICA ESTRENO de REVISTA METRO GOLDWYN MAYER ENTRADA UN COLON

PRONTO: Colosal ESTRENO Francés "LA SOMBRA"

LIBRERIA ALSINA

(SAUTER, ARIAS & Co.)

FONOGRAFOS POLYDOR

SERIE BEETHOVEN

En el vigésimo primer sorteo efectuado el jueves 15 de mayo de 1930, resultó favorecido el No. 96, perteneciente a Faustina Cerda, de Puntarenas.

SERIE BREMEN

En el vigésimo primer sorteo efectuado el jueves 15 de mayo de 1930, resultó favorecido el No. 55, perteneciente a Francisco Conejo, de Puntarenas.

CLUB DE MAQUINAS DE ESCRIBIR "ORGA PRIVAT" Serie 1

En el sétimo sorteo efectuado el jueves 15 de mayo de 1930, resultó favorecido el número 25, perteneciente a don Eustaquio Villalón, de Esparta.
Testigos: Juan de Mata Quirós, Eulogio Murillo, J. Senabria.

CLUB PACIFICO

En el octavo sorteo salió favorecido el No. 32, perteneciente a Mardoqueo Montero.
En el noveno sorteo salió favorecido el No. 30, perteneciente a Próspero Calderón.
Testigos: Manuel Iglesias, Claudio Sáenz y Ricardo Padilla.

Del Club de Fonógrafos "LOHENGRIN" que está actualmente en formación, quedan pocos números disponibles. Solicítenos detalles y prospectos y gustosamente le atenderemos.

VARIEDADES

El Teatro Aristocrático

CON EL MEJOR Y MAS MODERNO APARATO PARLANTE

P. C. A. PHOPTHONE

CINCO HOY — GRANDES ATRACCIONES — DOMINGO 18 DE MAYO — CINCO HOY

A la 1: Matinee Especial para niños

COMICAS PATHE

por los reyes de la risa.—Entrada 25 céntimos

A las 2.30 — La sensacional producción M. G. M.

EL VIENTO

con la gran artista Lilian Gish.—Entrada 50 Céntimos

A las 4: — Tanda EXTRAORDINARIA — EXITO La sin rival producción en colores Sonora y Musicada

LOS CONQUISTADORES DEL NORTE

Extras Sonoras: Revista Metrotone y Duci de Kerekjarte. — ENTRADA UN COLON

A las 6.45 — Gran ESTRENO de arte europeo La grandiosa película, según la novela de Gómez Carrillo

MATA HARI

Un drama vivo, intenso, en los días de espionaje y guerra ENTRADA UN COLON

A LAS 8.30 — LA SORPRESA SONORA DEL DIA!!! — ESTRENO— GRANDIOSO ESPECTACULO SONORO MUSICADO y CANTADO

"METRO GOLDWYN MAYER" presenta dos grandes estrellas WILLIAM HAINES y JOAN CRAWFORD en la bellísima super comedia

El Nuevo Campeón

con las más bellas escenas de Humorismo y Amor idílico

Una parte hablada en español

Sports -:- Dancings -:- Rings de boxeo -:- Tennis -:- Regatas

WILLIAM HAINES

ESTRENO de Extras Sonoras: Revista Metrotone — Ukelele Ike (canto) y creación humorística

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.